

Příjemce: Obec Čermotín
Kraj nebo hlavní město Praha¹: Olomoucký
Kapitola: Ministerstvo financí ČR

Finanční vypořádání dotací a návratných finančních výpomocí poskytnutých obcím, dobrovolným svazkům obcí, příjemcům dotace na poskytování sociálních služeb prostřednictvím kraje nebo hlavního města Prahy
Část A. Finanční vypořádání dotací a návratných finančních výpomocí poskytnutých ze státního rozpočtu s výjimkou dotací na projekty spolufinancované z rozpočtu Evropské unie a z prostředků finančních mechanismů

Čj.	účetový znak	Ukazatel	Poskytnuto k 31.12.2011 (NEMĚNIT - výše dotace dle rozhodnutí)	Čerpáno k 31.12.2011 (NEMĚNIT - výše dotace převedená na účet obce)	Vráceno v průběhu roku na účet kraje	Skutečně použito k 31.12.2011	v Kč na dvě desetinná místa	
							1	2
a	b	c	1	2	3	4		
		A.1. Neinvestiční dotace celkem	3 979,00	3 979,00	0,00	0,00		3 979,00
		V tom:						
	98 005	Dotace na sčítání lidu, domů a bytů v roce 2011	3 979,00	3 979,00	0,00	0,00		3 979,00
		A.2. Investiční dotace celkem	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
		V tom:						
		A.3. Návratná finanční výpomoc celkem	0,00	0,00	0,00	0,00		0,00
		V tom:						
		A.4. Dotace a návratné finanční výpomoci celkem (A.1. + A.2. + A.3.)	3 979,00	3 979,00	0,00	0,00		3 979,00

Vysvětlivky:

¹uvádí se kraj, prostřednictvím kterého byla poskytnuta dotace správcem kapitoly státního rozpočtu ve sloupci a) se vyplňují údaje jen u dotací z kapitoly Všeobecná pokladni správa a z kapitoly Operace státních finančních aktiv ve sloupci c) jednotlivým titulem se rozumí: účel stanovený v rozhodnutí, event. v dohodě nebo smlouvě o poskytnutí dotace nebo návratné finanční výpomoci
sloupec 1 - uvádí se výše dotace nebo návratné finanční výpomoci stanovené v rozhodnutí, event. dohodě nebo smlouvě o poskytnutí dotace nebo návratné finanční výpomoci
sloupec 2 - uvádí se výše dotace nebo návratné finanční výpomoci převedené poskytovatelem prostřednictvím příslušného kraje nebo hlavního města Prahy na účet příjemce k 31.12.2...
sloupec 3 - vyplňuje se, pokud příjemce provedl vratku dotace nebo návratné finanční výpomoci, případně její části již v průběhu roku, za který se provádí finanční vypořádání, na účet kraje nebo hlavního města Prahy
sloupec 4 - uvádí se výše skutečně použitých prostředků příjemcem z poskytnuté dotace nebo návratné finanční výpomoci k 31.12.2...
sloupec 5 - uvádí se vratka dotace nebo návratné finanční výpomoci při finančním vypořádání; rovná se sloupec 2 minus sloupec 3 minus sloupec 4

Pozn.: dopad vratky návratné finanční výpomoci při finančním vypořádání do splátkového kalendáře je řešen v § 18 odst. 2

Sestavil: Šnejdrová Vladimíra
Datum a podpis: 12.1.2012



Kontroloval: Ing. Andrys Jiří
Datum a podpis: 12.1.2012



OBEC
753 68 Čermotín, Čermotín 1
IČO: 00 301 141
Tel: 581 602 903

c.j.: 020/34/2012

OBEC ČERNOTÍNPŠČ 753 68, telefon 581 602903
IČO : 301141

okres Přerov

V Černotíně 13.1.2012

č.j. CRN/39/2012

Krajský úřad Olomouckého kraje
Odbor ekonomický
Jeremenkova 40a
779 11 OlomoucAvízo k vratkám dotací při finančním vypořádání

Zasíláme Vám avízo k vratkám dotací při finančním vypořádání za rok 2011.

Účel.znak	Poskytnuto k 31.12.	Skutečnost k 31.12.	Vratka dotace
98005	3.979,- Kč	0,- Kč	3.979,- Kč

Celkem			3.979,- Kč

Vratka dotace byla poukázána na účet č. 27-4228120277/0100 dne 13.1.2012.

Vypracovala:
Šnejdrlová Vladimíra
účetní obce
telefon 581 602903OBEC ²
753 68 Černotín, Černotín 1
IČO: 00 301 141
Tel: 581 602 903-----
Ing. Andrýs Jiří
starosta obce



Odbor ekonomický
Ing. Jiří Juřena - vedoucí
Jeremenkova 40a
779 11 Olomouc
tel.: +420 585 508 502
fax: +420 585 508 515
e-mail: j.jurena@kr-olomoucky.cz
www.kr-olomoucky.cz

Obecní úřad Černotín	
Došlo	10. 1. 2012
Č.j.	CRN/28/2012
Počet listů/příloh	3/1

Všem obcím a svazkům obcí
Olomouckého kraje

ekonomický (finanční) odbor

Váš dopis č.j./Ze dne

Naše č.j.

Vyřizuje/Tel

Olomouc
9. 1. 2012

Pokyn k finančnímu vypořádání se státním rozpočtem a rozpočtem Olomouckého kraje

V souladu s § 75 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech a o změně některých souvisejících zákonů (rozpočtová pravidla) ve znění pozdějších předpisů a v souladu s vyhláškou č. 52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem, vypracovávají obce finanční vypořádání se státním rozpočtem za rok 2011.

V příloze Vám zasíláme textovou a tabulkovou část podkladů k finančnímu vypořádání obcí za rok 2011 s kapitolami státního rozpočtu Všeobecná pokladní správa a Operace státních finančních aktiv a s ostatními kapitolami státního rozpočtu.

Obce (svazky obcí) předkládají podklady k finančnímu vypořádání následujícím způsobem:

Poskytovatel dotace	Finanční prostředky byly poskytnuty prostřednictvím Olomouckého kraje	Podklady k finančnímu vypořádání budete zasílat	Termín k předložení finančního vypořádání
Kapitoly státního rozpočtu (ministerstvo, státní fond, apod.)	NE	Přímo poskytovateli dotace	15. únor 2012
Kapitoly státního rozpočtu (ministerstvo, státní fond, apod.)	ANO	Olomouckému kraji	5. únor 2012
Ministerstvo financí - Všeobecná pokladní správa, Operace státních finančních aktiv	ANO	Olomouckému kraji	15. únor 2012
Olomoucký kraj	ANO	Podle pokynů uvedených ve smlouvě	Podle pokynů uvedených ve smlouvě

1. Způsob předkládání podkladů k finančnímu vypořádání

1.1. Prostřednictvím Olomouckého kraje

a. Účelové dotace, které obec a svazek obcí obdrží z jednotlivých kapitol státního rozpočtu prostřednictvím kraje - § 8 vyhlášky č. 52/2008 Sb.

Obec (svazek obcí) předloží Olomouckému kraji **do 5. února 2012** podklady pro finanční vypořádání dotací nebo finančních výpomocí na tiskopise dle přílohy č. 9 vyhlášky č. 52/2008 Sb. a rovněž dle přílohy č. 9 předloží podklady pro finanční vypořádání dotací poskytnutých na projekty spolufinancované z rozpočtu Evropské unie. K uvedeným podkladům připojí příjemce komentář a současně převede na účet Olomouckého kraje číslo 27-4228120277/0100 případnou vratku dotace nebo návratné finanční výpomoci. **Finanční prostředky musí být odepsány z účtu obce nejpozději 5. února 2012. Finanční prostředky odeslané z účtu v pozdějším termínu budou vráceny zpět obci a ta bude řešit finanční vypořádání dotace prostřednictvím příslušného Finančního úřadu.**

Obcím, které čerpaly výše uvedené dotace, zasíláme v příloze předvyplněné tabulky dle přílohy č. 9 vyhlášky č. 52/2008 Sb., které po vyplnění odešlete zpět na Krajský úřad Olomouckého kraje.

b. Účelové dotace, které obec a svazek obcí obdrží z kapitoly Ministerstvo financí - Všeobecná pokladní správa a Operace státních finančních aktiv (např. volby) - § 15 vyhlášky č. 52/2008 Sb.

Obce nebo svazky obcí, které jsou příjemci dotace nebo návratné finanční výpomoci z kapitoly Všeobecná pokladní správa a kapitoly Operace státních finančních aktiv předloží kraji podklady k finančnímu vypořádání **do 15. února 2012** na tiskopise dle přílohy č. 9 vyhlášky č. 52/2008 Sb. K podkladům příjemce připojí komentář a současně převede na účet Olomouckého kraje číslo 27-4228120277/0100 případnou vratku dotace a návratné finanční výpomoci. **Finanční prostředky musí být odepsány z účtu obce nejpozději 15. února 2012. Finanční prostředky odeslané z účtu v pozdějším termínu budou vráceny zpět obci a ta bude řešit finanční vypořádání dotace prostřednictvím příslušného Finančního úřadu.**

Dotčeným obcím zasíláme předvyplněné tabulky dle přílohy č. 9 vyhlášky č. 52/2008 Sb., které po vyplnění odešlete zpět na Krajský úřad.

Případné vratky zasílejte na účet Olomouckého kraje číslo **27 - 4228120277/0100**, **do variabilního symbolu uveďte příslušný účelový znak vrácených finančních prostředků**. Zároveň zašlete na adresu Krajského úřadu Olomouckého kraje, odbor ekonomický avízo, ve kterém rozepíšete vratku finančních prostředků podle jednotlivých účelových znaků. Avízo lze rovněž zaslat na e-mailovou adresu j.zbozinek@kr-olomoucky.cz.

Při finančním vypořádání nelze použít nevyčerpané finanční prostředky jedné dotace na úhradu zvýšených nákladů u dotace jiné. Každá dotace má svůj účel stanovený příslušným účelovým znakem. Jedná se také o dotace na volby, které musí být vypořádány každá samostatně.

1.2. Účelové dotace poskytnuté z rozpočtu Olomouckého kraje

Obec (svazek obcí), která obdržela dotaci (příspěvek) z rozpočtu Olomouckého kraje (příjem na pol. 4122 a 4222), provádí finanční vypořádání poskytnutých prostředků na základě pokynů uvedených ve smlouvě, přímo s odborem Krajského úřadu Olomouckého kraje, který finanční prostředky poskytl. Případnou vratku dotace převede na účet Olomouckého kraje číslo 27-4228120277/0100. V případě vratky dotace na podporu výstavby a obnovy vodohospodářské infrastruktury na účet Olomouckého kraje číslo 35-1799460247/0100. Do variabilního symbolu uveďte příslušný účelový znak vrácených prostředků. Zároveň zašlete na adresu Krajského úřadu Olomouckého kraje, odbor ekonomický avízo platby. Avízo lze rovněž zaslat na e-mailovou adresu j.zbozinek@kr-olomoucky.cz.

Pokyny k finančnímu vypořádání dotace pro JSDH s ÚZ 14 004 Vám byly zaslány v listopadu 2011. Finanční vypořádání této dotace musí být provedeno v termínu do 31. ledna 2012.

1.3. Přímou s poskytovatelem dotace (ministerstvo, státní fond apod.)

Dotace z jednotlivých kapitol státního rozpočtu, které obce obdrží bez prostřednictví kraje - § 7 vyhlášky č. 52/2008 Sb.

Veškeré účelové dotace, které obec a svazek obcí obdrží z jednotlivých kapitol státního rozpočtu bez prostřednictví kraje, jsou vypořádány přímo s poskytovatelem dotace (např. příslušné ministerstvo, státní fond apod.).

Obec (svazek obcí) předloží poskytovateli **do 15. února 2012** podklady pro finanční vypořádání dotací nebo finančních výpomocí na tiskopise dle přílohy č. 11 vyhlášky č. 52/2008 Sb. a rovněž dle přílohy č. 11 předloží podklady pro finanční vypořádání dotací poskytnutých na projekty spolufinancované z rozpočtu Evropské unie. K těmto podkladům přiloží komentář a současně převede na depozitní účet poskytovatele případnou vratku dotace nebo návratné finanční výpomoci.

2. Doplnující informace k vyhlášce č. 52/2008 Sb.

Komentářem pro účely uvedené vyhlášky se rozumí stručné zdůvodnění výsledků, v němž se uvedou skutečnosti, které ovlivnily užití prostředků, které jsou předmětem finančního vypořádání - § 18 odst. 4) vyhlášky.

Příjemce dotace na projekty spolufinancované z rozpočtu Evropské unie nebo z prostředků finančních mechanismů a účastník programu, kterým byla poskytnuta dotace ve výši již uskutečněných výdajů, případně nákladů a uhrazených z vlastních prostředků příjemce nebo účastníka programu, nepostupují podle ustanovení této vyhlášky a dotace, která je poskytnuta uvedeným způsobem, je považována za finančně vypořádanou - § 18 odst. 1) vyhlášky.

3. Vracení finančních prostředků

Finanční prostředky vracejte ze svého základního běžného účtu. Zaúčtování vrácených finančních prostředků provedete následujícím způsobem:

Vratka dotace poskytnuté ze:	paragraf	položka	
– státního rozpočtu prostřednictvím kraje	6402	5364	bez ÚZ
– státního rozpočtu bez prostřednictví kraje	6402	5364	bez ÚZ
– rozpočtu Olomouckého kraje (např. školství, POV...)	6402	5366	bez ÚZ
– rozpočtu jiné obce (při vypořádání přes hranice okresu se použije ZJ 026, kraje ZJ 035)	6402	5367	bez ÚZ
Příjem nevyčerpaných prostředků od zřizované příspěvkové organizace (např. školství)	6402	2229	bez ÚZ

4. Pokyny Ministerstva financí pro finanční vypořádání (zveřejněno ve Zprávách MF č. 4/2010)

Za účelem sjednocení termínů odvodů a vratek podle vyhlášky č. 52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem stanovilo Ministerstvo financí termín rozhodný pro splnění povinnosti provedení odvodu nebo vratky. Rozhodným termínem je **datum odepsání odvodu nebo vratky z účtu příjemce dotace**. Tzn., že v případě vyhlášky č. 52/2008 Sb. se nepostupuje podle § 61 zákona č. 337/1992 Sb., o správě daní a poplatků, v platném znění, kde je uvedeno, že dnem platby se rozumí den připsání platby na účet poskytovatele.

Uvádíme opravenou verzi „Postupu kraje při zajišťování finančního vypořádání se státním rozpočtem“ čj.: 12/90 504/2010-123, který byl zveřejněn ve Zprávách Ministerstva financí České republiky pro finanční orgány obcí a krajů č. 3/2010 v celém znění.

1. Povinností obce, která vyplývá z vyhlášky č.52/2008 Sb., kterou se stanoví zásady a termíny finančního vypořádání vztahů se státním rozpočtem, státními finančními aktivy nebo Národním fondem, je odvést nevyčerpané finanční prostředky v příslušných termínech (5. 2. nebo 15. 2.) na účet krajského úřadu (dále kraje).
2. V případě, že obec v těchto termínech neodvede na účet kraje finanční prostředky, dochází u obce k porušení rozpočtové kázně podle § 44 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů.
3. Pro účely vyhlášky č.52/2008 Sb. se termínem pro převod nevyčerpaných prostředků obcí na účet kraje rozumí **datum odepsání** finančních prostředků **z účtu obce**, tj. podle této vyhlášky se jedná o 5. nebo 15. únor příslušného roku.
4. K porušení rozpočtové kázně u obcí dojde ode dne následujícího po marném uplynutí lhůty stanovené pro převod vratky. V případě, kdy jsou prostředky **z účtu obce odepsány** po termínu (tedy 6. 2. nebo 16. 2. a více) kraj je vrátí zpět na účet obce a ta řeší situaci vrátkou do státního rozpočtu prostřednictvím příslušného finančního úřadu s případnými důsledky podle § 44a odst. 7 zákona č. 218/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech, ve znění pozdějších předpisů.

5. O této skutečnosti kraj informuje v komentáři k finančnímu vypořádání, jak příslušné ministerstvo, tak i místně příslušný finanční úřad.
6. Obec zašle krajskému úřadu kopii bankovního výpisu o převodu těchto prostředků finančnímu úřadu.
7. Krajský úřad zašle kopii na vědomí ministerstvu.
8. Kraj jako zprostředkovatel převodu finančních prostředků do státního rozpočtu za obce nemá povinnost hradit neodvedené nevyčerpané dotace za obce do státního rozpočtu.

Věnujte také pozornost tomu, aby byly vyčerpané finanční prostředky označeny v příjmech i ve výdajích v účetnictví příslušným účelovým znakem. Při neoznačení finančních prostředků ÚZ by nemohlo dojít k jejich uznání jako oprávněných výdajů a musely by být odvedeny zpět do státního rozpočtu.

S pozdravem

Pokyny k vyplnění Přílohy č. 9

Vzhledem k často se opakujícím chybám, které obce při vyplňování tabulek k finančnímu vypořádání dělají, přikládáme stručné pokyny k vyplnění:

1. Obec obdrží předvyplněnou tabulku s rozpisem dotací, které z příslušného ministerstva čerpala. Do tabulky tedy nedopisujte nové dotační tituly. Pokud máte pochybnosti o neuvedení některého dotačního titulu v tabulce, obraťte se s dotazem na příslušného pracovníka dle okresu. Nevpisujte do tabulky nové dotační tituly bez předchozí domluvy.
2. Dále jsou vyplněné sloupce:
 - a. účelový znak,
 - b. ukazatel,
 - c. Poskytnuto k 31.12.2011 – výše dotace dle rozhodnutí ministerstva – NEMĚNIT,
 - d. Čerpáno k 31.12.2011 – výše dotace, která byla uvolněna na účet obce – NEMĚNIT.
3. Obec vyplňuje sloupce:
 - a. Vráceno v průběhu roku na účet kraje – hodnota odvedených finančních prostředků dotace v průběhu roku 2011 na účet Olomouckého kraje,
 - b. Skutečně použito k 31.12.2011 – hodnota vyčerpaných finančních prostředků za rok 2011,
 - c. Vratka dotací a NFV při FV – rozdíl mezi sl. 2 – sl. 3 – sl. 4.

Údaje se doplňují do vyplněného řádku a je také potřeba vyplnit součtové řádky.

V případě nejasností se obraťte s dotazy na níže uvedené pracovníky:

Kontakty na pracovníky oddělení rozpočtu a financování Krajského úřadu Olomouckého kraje:

Okres Jeseník	Ing. Jiří Zbožínek	585 508 468	j.zbozinek@kr-olomoucky.cz
Okres Olomouc	Hana Kulhajová	585 508 471	h.kulhajova@kr-olomoucky.cz
Okres Prostějov	Jaroslava Tomečková	585 508 428	j.tomeckova@kr-olomoucky.cz
Okres Přerov	Marcela Kučerová	585 508 467	m.kucerova@kr-olomoucky.cz
Okres Šumperk	Jana Švecová	585 508 272	j.svecova@kr-olomoucky.cz